



Norma europea EN 14183
D.Lgs 09.04.2008 n°81

MARCHETTI

www.marchetti.eu

100%
MADE IN ITALY

Los productos identificados en este manual han sido fabricados por MARCHETTI s.r.l. con SISTEMA DE GESTIÓN DE CALIDAD certificado por TÜV Italia, de conformidad con la norma ISO 9001.

La presente documentación está protegida por los derechos de autor. Se admite cualquier reproducción o impresión, incluso parcial, es decir la reproducción de las imágenes, incluso cuando sean modificadas, únicamente previa autorización por escrito del fabricante.



TABURETES

Manual de instrucciones redactado de conformidad con la norma EN 14183. Taburetes deben ser utilizadas exclusivamente para trabajos de acabado, mantenimiento y similares. El presente manual de instrucciones contiene indicaciones importantes relativas al uso, el mantenimiento y la seguridad de las escaleras portátiles; el operador debe conocerlo en su totalidad antes del uso. Observar escrupulosamente el presente manual significa operar de acuerdo con lo dispuesto por la normativa actual sobre salud y seguridad en el trabajo Decreto Legislativo 09.04.2008 n° 81.

INDICE

Leyenda - Pictogramas tablas

1. REFERENCIAS NORMATIVAS
2. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
3. INSTRUCCIONES DE MONTAJE
 - 4.1 Class - Class Più
 - 4.2 Sansone
4. VERIFICACIÓN
5. MANTENIMIENTO - REPARACIÓN
6. GARANTÍA
7. USO DEL TABURETE
8. TABURETES
 - Class
 - Class Più
 - Golia
 - Sansone
- LISTA DE COMPROBACIÓN
- LISTA DE COMPROBACIÓN
- LISTA DE COMPROBACIÓN

- pag. 3
pag. 4
pag. 4
pag. 5
pag. 5
pag. 5
pag. 5
pag. 5
pag. 6

pag. 7
pag. 7
pag. 8
pag. 8
pag. 9
pag. 10
pag. 11



ATENCIÓN:

- lea y entienda este manual en su totalidad.
- respete escrupulosamente las indicaciones incluidas en el manual.
- antes de cada montaje compruebe la integridad de cada componente.

Leyenda



Producto sometido a ensayos y certificado de conformidad con la norma europea EN 14183



Producto fabricado de conformidad con el Decreto Legislativo del 09 de abril de 2008, n. 81 TEXTO ÚNICO SOBRE SEGURIDAD, Art. 113 "escaleras portátiles" actualmente vigente en Italia.



El producto cumple los requisitos del Decreto Legislativo del 6 de septiembre de 2005, n. 206 "CÓDIGO DEL CONSUMO", Art. 2 actualmente vigente en Italia.



Carga máxima admitida.

Pictogramas tablas



N. Peldaños / escalones



Altura hasta el piso



Ancho



Dimensiones totales



Altura máxima cerrada



Peso

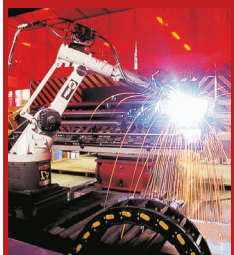


Volumen mc

1. REFERENCIAS NORMATIVAS

- Decreto Legislativo 09.04.2008 n° 81 (G.U. n° 101 de 30.04.08) «Texto sobre salud y seguridad en el trabajo».
- EN 14183 “Taburetes estándar europeos”
- Decreto Legislativo 06.09.2005 n° 206 (G.U. n° 235 de 08.10.05 – Supl. Ordinario n° 162) Código del consumo».

2. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



MARCAETTI

www.marchetti.eu

100%
MADE IN ITALY

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

MARCHETTI s.r.l.

con sede en Città della Pieve (Pg) - Via Piemonte, 22:

DECLARA

- Que los taburetes descritos en este manual se ajustan al Dec.Leg. 09/04/2008 n. 81

- Que los taburetes: CLASS, CLASS Più, Golia e Sansone están fabricados de conformidad con la norma técnica EN 14183.

Los ensayos han sido llevados a cabo por:
UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PERUGIA
Departamento de Ingeniería.



MARCHETTI s.r.l.

3. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

3.1 Class - Class Più

- colocar ambas manos en el centro del peldaño superior y gírelo hasta la abertura máxima, evitando tocar los montantes y los brazos laterales;
- coloque los 4 pies del taburete en el suelo, verificando que todos los pernos de la base estén perfectamente adheridos a la superficie de soporte;
- Si la barandilla está presente, gírela desde la posición del embalaje unos 180 ° hasta el bloqueo automático de la cerradura mecánica. Para devolver el parapeto a la posición de transporte, presione los dispositivos ubicados en los extremos laterales del parapeto.

3.2 Sansone

- Inserte la base en el inserto negro ubicado dentro de los extremos inferiores del primer tronco. Tome los 2 pernos y las 2 llaves suministradas dentro de un sobre fijado a la base de la escalera, inserte los tornillos en los asientos apropiados, luego apriete las tuercas sin forzar excesivamente;
- abrir completamente los dos troncos del taburete,
- coloque los 4 pies del taburete en el suelo, verificando que todos los pernos de la base estén perfectamente adheridos a la superficie de soporte; para cerrar, levante el brazo lateral, luego vuelva a juntar los troncos en el movimiento opuesto al movimiento de apertura.

4. VERIFICACIÓN

Antes de usar el taburete por primera vez, verifique que esté libre de defectos y que esté completo con todos sus elementos. Notifique de inmediato al proveedor sobre cualquier tipo de deficiencia.









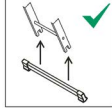
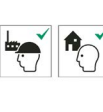


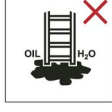



5. MANTENIMIENTO - REPARACIÓN

1. Las reparaciones necesarias deben ser realizadas por el fabricante, para no perjudicar la validez de las certificaciones emitidas por el mismo por cada tipo de escalera.
2. Utilice únicamente piezas originales para la sustitución de componentes o accesorios.
3. Eliminación de los materiales que componen la escalera: aluminio y acero, a destinar al reciclaje, materiales termoplásticos deben retirarse de la escalera y destinarse a la recogida selectiva.
4. No modifique por ningún motivo la escalera

6. GARANTÍA

Todos los productos MARCHETTI disponen de la garantía oficial del fabricante de conformidad con la normativa vigente. La garantía incluye únicamente los desperfectos de fabricación del producto. El fabricante no asume la responsabilidad por el uso incorrecto o el mantenimiento escaso de los productos, daños debidos al transporte, componentes no originales o transformados por terceros y piezas sujetas a deterioro debido al uso.

7. USO DEL TABURETE

	Atención a las caídas desde la escalera.		No sobrepasar la carga máxima admitida en la escalera. (150 kg)
	Lea el manual de instrucciones.		La escalera debe ser utilizada por una persona a la vez.
	Inspeccione visualmente la escalera tras la compra y cada vez que la utiliza, asegúrese de que no esté dañada y resulte segura para el uso. No utilice la escalera si está dañada.		No apoye la escalera sobre bases no niveladas y no uniformes.
	No asomarse por los laterales.		No utilice calzado inadecuado para subir la escalera.
	Si la escalera incluye una base, fjela antes de usarla tal y como indicado en la escalera y en el manual de instrucciones.		Escalera para uso profesional.
	No baje ni suba la escalera de espalda a la misma.		No utilice la escalera como puente o pasarela.
	No coloque la escalera sobre superficies contaminadas. (aceite, barro)		No transcurra demasiado tiempo sobre la escalera sin realizar descansos regulares.
	Coja de forma segura la escalera cuando está trabajando o al subir o bajar la misma. Tome las medidas de seguridad en caso de imposibilidad.		No utilice la escalera en condiciones climáticas adversas. En caso de uso en el exterior, preste atención al viento fuerte.
	Evite realizar trabajos que imponen la carga lateral.		Identifique los riesgos eléctricos y no utilice la escalera si los hay.
	No transporte equipos pesados, voluminosos o de difícil agarre cuando utiliza la escalera.		No desplace la escalera cuando el operador se encuentra sobre la misma.

CLASS Taburete en aluminio



Abra por completo la escalera antes de usarla.












Las escaleras dobles no deben utilizarse como escaleras de apoyo, a no ser que estén diseñadas para ello.



Nunca coloque un pie sobre un escalón/peldaño y el otro sobre otra superficie.



Utilice la escalera con los dispositivos de seguridad enganchados.

CÓD.	ART.							
			m	m	m	Kg	vol. mc	
 20519	CLASS02	2	0,8	0,46	0,50	490	4,50	0,03
 20520	CLASS03	3	1,12	0,69	0,75	490	6,50	0,04
 20521	CLASS04	4	1,43	0,92	1,00	490	8,00	0,05



CLASS Più Taburete en aluminio con barandilla



Abra por completo la escalera antes de usarla.












Las escaleras dobles no deben utilizarse como escaleras de apoyo, a no ser que estén diseñadas para ello.



Nunca coloque un pie sobre un escalón/peldaño y el otro sobre otra superficie.



Utilice la escalera con los dispositivos de seguridad enganchados.

CÓD.	ART.							
			m	m	m	Kg	vol. mc	
 20519	CLASS PIU 02	2	0,80	0,46	0,50	490	5,50	0,03
 20523	CLASS PIU 03	3	1,12	0,69	0,75	490	7,90	0,04
 20524	CLASS PIU 04	4	1,43	0,92	1,00	490	9,40	0,05



GOLIA Taburete en aluminio



Abra por completo la escalera antes de usarla.



Las escaleras dobles no deben utilizarse como escaleras de apoyo, a no ser que estén diseñadas para ello.



Nunca coloque un pie sobre un escalón/peldaño y el otro sobre otra superficie.



Utilice la escalera con los dispositivos de seguridad enganchados.

CÓD.	ART.						
20403	GOLIA 02	2	0,34	0,58	575	4,50	0,11
21450	GOLIA 03	3	0,49	0,80	632	5,50	0,13



SANSONE Taburete en aluminio



Abra por completo la escalera antes de usarla.



Las escaleras dobles no deben utilizarse como escaleras de apoyo, a no ser que estén diseñadas para ello.

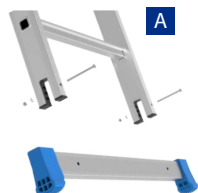


Nunca coloque un pie sobre un escalón/peldaño y el otro sobre otra superficie.



Utilice la escalera con los dispositivos de seguridad enganchados.

CÓD.	ART.							
20704	SANSONE 3	3	0,90	0,73	0,72	800	8,50	0,12
20524	SANSONE 4	4	1,18	0,97	0,90	800	9,80	0,15



Istruzioni di montaggio

BASE: inserte y arregle la base como se muestra en la figura A



LISTA DE COMPROBACIÓN

Escalera Mod. _____

Revisión el _____

- Compruebe que los montantes/las patas no estén doblados, torcidos, abollados, agrietados y que no muestren sin indicios de corrosión o podrición;
- Compruebe que los montantes/las patas a la altura de los puntos de fijación para los demás componentes se encuentren en buen estado;
- Compruebe que no haya fijaciones (normalmente remaches, tornillos o pernos) ausentes, flojas o que muestren indicios de corrosión;
- Compruebe que no haya peldaños/escalones ausentes, flojos o que muestren indicios excesivos de desgaste, corrosión o daño;
- Compruebe que las bisagras que unen la sección delantera a la trasera no estén dañadas o flojas y no muestren indicios de corrosión;
- Compruebe que el dispositivo de bloqueo permanezca horizontal y que los montantes traseros y los soportes de esquina estén montados, también compruebe que estos no estén doblados o flojos y no muestren indicios de corrosión o daño;
- Compruebe que los dispositivos de enganche de los peldaños no falten, no estén estropeados, flojos o corroídos y que se enganchen correctamente en los peldaños;
- Compruebe que las abrazaderas de las guías no falten, no estén estropeadas, flojas o corroídas y que se enganchen correctamente en el respectivo montante;
- Compruebe que las patas de goma/los terminales no falten, no estén flojas y no muestren indicios excesivos de desgaste, corrosión o daño;
- Compruebe que la escalera en su totalidad no presente agentes contaminantes (p ej. suciedad, barro, pinturas, aceite y grasa);
- Compruebe que los tacos de bloqueo (cuando aplicados) no estén dañados ni corroídos y que funcionen correctamente;
- Compruebe que la plataforma (cuando aplicada) no esté dañada ni corroída, y asegúrese de que le falten piezas ni fijaciones

Si el resultado de uno de los controles mencionados no fuera satisfactorio, por ningún motivo deberá utilizarse la escalera.

Anomalías detectadas

Piezas descartadas a sustituir

Observaciones

RSPP
Firma

LISTA DE COMPROBACIÓN

Escalera Mod. _____

Revisión el _____

- Compruebe que los montantes/las patas no estén doblados, torcidos, abollados, agrietados y que no muestren sin indicios de corrosión o podrición;
- Compruebe que los montantes/las patas a la altura de los puntos de fijación para los demás componentes se encuentren en buen estado;
- Compruebe que no haya fijaciones (normalmente remaches, tornillos o pernos) ausentes, flojas o que muestren indicios de corrosión;
- Compruebe que no haya peldaños/escalones ausentes, flojos o que muestren indicios excesivos de desgaste, corrosión o daño;
- Compruebe que las bisagras que unen la sección delantera a la trasera no estén dañadas o flojas y no muestren indicios de corrosión;
- Compruebe que el dispositivo de bloqueo permanezca horizontal y que los montantes traseros y los soportes de esquina estén montados, también compruebe que estos no estén doblados o flojos y no muestren indicios de corrosión o daño;
- Compruebe que los dispositivos de enganche de los peldaños no falten, no estén estropeados, flojos o corroídos y que se enganchen correctamente en los peldaños;
- Compruebe que las abrazaderas de las guías no falten, no estén estropeadas, flojas o corroídas y que se enganchen correctamente en el respectivo montante;
- Compruebe que las patas de goma/los terminales no falten, no estén flojas y no muestren indicios excesivos de desgaste, corrosión o daño;
- Compruebe que la escalera en su totalidad no presente agentes contaminantes (p ej. suciedad, barro, pinturas, aceite y grasa);
- Compruebe que los tacos de bloqueo (cuando aplicados) no estén dañados ni corroídos y que funcionen correctamente;
- Compruebe que la plataforma (cuando aplicada) no esté dañada ni corroída, y asegúrese de que le falten piezas ni fijaciones

Si el resultado de uno de los controles mencionados no fuera satisfactorio, por ningún motivo deberá utilizarse la escalera.

Anomalías detectadas

Piezas descartadas a sustituir

Observaciones

RSPP
Firma

LISTA DE COMPROBACIÓN

Escalera Mod. _____

Revisión el _____

- Compruebe que los montantes/las patas no estén doblados, torcidos, abollados, agrietados y que no muestren sin indicios de corrosión o podrición;
- Compruebe que los montantes/las patas a la altura de los puntos de fijación para los demás componentes se encuentren en buen estado;
- Compruebe que no haya fijaciones (normalmente remaches, tornillos o pernos) ausentes, flojas o que muestren indicios de corrosión;
- Compruebe que no haya peldaños/escalones ausentes, flojos o que muestren indicios excesivos de desgaste, corrosión o daño;
- Compruebe que las bisagras que unen la sección delantera a la trasera no estén dañadas o flojas y no muestren indicios de corrosión;
- Compruebe que el dispositivo de bloqueo permanezca horizontal y que los montantes traseros y los soportes de esquina estén montados, también compruebe que estos no estén doblados o flojos y no muestren indicios de corrosión o daño;
- Compruebe que los dispositivos de enganche de los peldaños no falten, no estén estropeados, flojos o corroídos y que se enganchen correctamente en los peldaños;
- Compruebe que las abrazaderas de las guías no falten, no estén estropeadas, flojas o corroídas y que se enganchen correctamente en el respectivo montante;
- Compruebe que las patas de goma/los terminales no falten, no estén flojas y no muestren indicios excesivos de desgaste, corrosión o daño;
- Compruebe que la escalera en su totalidad no presente agentes contaminantes (p ej. suciedad, barro, pinturas, aceite y grasa);
- Compruebe que los tacos de bloqueo (cuando aplicados) no estén dañados ni corroídos y que funcionen correctamente;
- Compruebe que la plataforma (cuando aplicada) no esté dañada ni corroída, y asegúrese de que le falten piezas ni fijaciones

Si el resultado de uno de los controles mencionados no fuera satisfactorio, por ningún motivo deberá utilizarse la escalera.

Anomalías detectadas

Piezas descartadas a sustituir

Observaciones

RSPP
Firma



MARCHETTI

www.marchetti.eu



100%
MADE IN ITALY

Via Piemonte, 22 - 06062 Città della Pieve - Perugia - Italy
Tel. + 39 0578 20348 - Fax + 39 0578 226488
info@marchetti.eu - www.marchetti.eu